

交流篇 EASY TALK

Manou Yamashita 著

美语走天下

SPEAK AMERICAN



外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS



美语走天下

SPEAK AMERICAN

交流篇

EASY TALK

Manou Yamashita (日) 著

李梅 译

外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

北京 BEIJING

京权图字：01 - 2004 - 0856

Manushiki Kaigai Ryokou Kaiwajutsu

© 1998 Yamashita Manou

Illustration by Makino Isao

Simplified Chinese translation rights © 2004 Foreign
Language Teaching and Research Press arranged with
Obunsha Co., Ltd.

图书在版编目(CIP)数据

美语走天下 交流篇/(日)山下马努著;李梅译. —北
京:外语教学与研究出版社, 2004. 11

ISBN 7 - 5600 - 4511 - 1

I. 美… II. ①山… ②李… III. 英语, 美国—口语
IV. H310.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 113490 号

出 版 人: 李朋义

责任编辑: 刘为华

装帧设计: 王 琳

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 北京外国语大学印刷厂

开 本: 787×965 1/32

印 张: 7

版 次: 2005 年 1 月第 1 版 2005 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7 - 5600 - 4511 - 1

定 价: 8.90 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

前 言

在海外旅游时怎样使用英语呢？我们不是为了在旅途中与外国人争论才使用英语。我们的目的是能在酒店、餐厅、购物场所等处将“我想做什么”清楚地告诉对方就可以了。

完全没有必要为了表明自己的想法而长篇大论地使用教科书中的英语。例如：在饭店办理入住手续时，说一句 Check in, please 即可。在餐厅，如果端上来的菜不是自己点的，可以说 Unwanted order。在商店，如果零钱找错了，向店员说一句 You give me the wrong change 就行了。

作为一名游客，能够将“想做什么”清楚地表达给对方就足够了。

这本《美语走天下：交流篇》不是在于追求书面式长篇大论的英语会话，而是旨在成为“实现快乐旅游的超实践性会话手册”，它追求的是在旅游地不被欺负、不被嘲弄、不妥协、100%满意。不，是 200%满意。它是一本在旅游中充分发挥作用，并且能提高旅游档次的短小精悍的实用语句集。

在以前的很多英语会话手册中，不实用的话太多。出行旅游的日程安排大都是一周左右，而会话手册中的英语例句过多。“有这么多使用英语的场合吗？”这要因人而异，对有些人来说例句过多反而会引起混乱。比如，到目前为止所使用的大多数英语会话手册都是从“在飞机上”写起，

那倒也无妨，只是例句多数是从“请给我一杯咖啡”开始，编入了大量与机内乘务员的会话部分。本书没有编进那些即使记住了也没什么实际意义的会话内容，而是从以往的旅游经验中精选出可供参考的实用部分，帮你在旅游中获得超值享受。

请打消“只用这么点儿英语能行吗？”的疑虑。

如果你有疑虑，请先看一下目录。你也许能用英语流利地说出这些汉语目录，如果是这样，其他的英语会话书也就可以一概不需要了。你可以安心地出行了。

本书设计按需求、场合分类，一看就懂，而且只看图画也能明白。

好！这样一来，你在异国旅游就用不着担心了。

请拿出勇气，展开翅膀，在海外尽情翱翔吧！

目 录

机场 AIRPORT

- 如果可能的话，可以给我安排在紧急出口旁（能伸直腿）
的座位吗？ 2
- 请把我们安排在相邻的座位。 4
- 请把我的行李放到行李箱里好吗？ 6
- 能给我一条毛毯吗？ 8
- 我的行李没出来。 10
- 手推车在哪儿？ 12
- 外币兑换处在哪儿？ 14
- 机场和飞机上的常用词汇 16
- 出入境常用词汇 17

酒店 HOTEL

- 请给我办理入住手续。 20
- 礼宾服务台在哪儿？ 22
- 请帮我停车。 24
- 有大点儿的房间吗？ 26
- 淋浴喷头不好使，能给我换个房间吗？ 28
- 能给我拿些洗发液吗？ 30
- 可以转到房费账上吗？ 32
- 我把钥匙忘在房间里了。 34

游泳池开到几点？ 36

现在我要退房，你能把我的行李拿下去吗？ 38

酒店常用词汇 40

商店 BOUTIQUE

去普拉达专卖店怎么走？ 44

请给我看一下橱窗里的蓝包。 46

这个是多大规模的？ 48

还有其他颜色的吗？ 50

是什么面料的？ 52

能给修改吗？ 54

我能看一下最新的商品目录吗？ 56

我要这个。 58

我过会儿回来，能先寄存在这里吗？ 60

能用信用卡结账吗？ 62

购物常用词汇 64

化妆品 COSMETICS

本季的流行色是什么？ 70

我能试试吗？ 72

哪种适合敏感皮肤？ 74

有眼霜吗？ 76

这个在中国能买到吗？ 78

这种香味太浓，我更喜欢淡柠檬味儿的。 80

我想做卡梅隆·迪亚兹那样的发型。 82

化妆品常用词汇 84

药店 DRUGSTORE

有维生素吗？ 90

有安眠药吗？ 92

哪种药膏是治疗腿部疲劳和浮肿的？ 94

哪种洗甲水不会损伤指甲？ 96

跳蚤市场 FLEA MARKET

能打折吗？ 100

这杯子 10 美元卖吗？ 102

饭店 RESTAURANT

我能预订今晚 7 点两个人的座位吗？ 106

有特别推荐的菜吗？ 108

我没点这道菜。 110

请给分一下菜。 112

已经够了。 114

钱找错了。 116

餐厅常用词汇及短语 118

快餐 FASTFOOD

请给我两个汉堡包，两个中杯可乐。 124

午餐套餐带咖啡吗？ 126

带走。 128

酒吧 BAR

在吧台喝酒比较好。 132

哪种是你们自制的鸡尾酒？ 134

你知道有什么好玩的地方吗？ 136

海滩和体育运动 BEACH & SPORTS

我能租个冲浪板吗？ 140

上！ 142

今天的浪怎么样？ 144

对不起，我们已有安排了。 146

能见度怎么样？ 148

下次还可以用这个场地吗？ 150

我今天想打一场。 152

海滩和体育运动常用词汇及短语 154

娱乐活动 AMUSEMENT

在哪儿买门票？ 158

下一场演出什么时间开始？ 160

最新的精彩节目是什么？ 162

租车/加油站 RENTAL CARS / GAS STATION

我想租一辆敞篷轿车用两天，能从今天下午开始吗？ 166

我要投保全险。 168

离这儿最近的加油站在哪儿？ 170

出租车 TAXI

- 请到某某饭店。 174
请把我的手提箱放到后备箱里。 176
谢谢。零钱不用找了。 178

地铁和公共汽车 SUBWAY & BUS

- 请问去市中心坐哪趟车？ 182
能给我一份公共汽车线路图吗？ 184

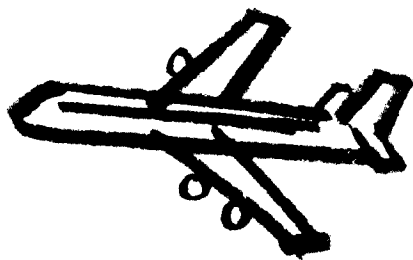
问路 ASKING FOR DIRECTIONS

- 请问耐克城在哪儿？ 188
走着去有多远？ 190
交通标志 192

紧急情况 EMERGENCY

- 抓住他！ 196
我被抢了。 198
请出一份被盗证明好吗？ 200
你喝酒了！ 202
请叫医生。 204
我打寒战，很严重。 206
请按这个处方拿药。 208
紧急情况常用词汇和短语 210

机场
AIRPORT



如果可能的话，可以给我安排在紧急出口旁（能伸直腿）的座位吗？

If possible, may I sit in the
“EXIT” seat?

MORE

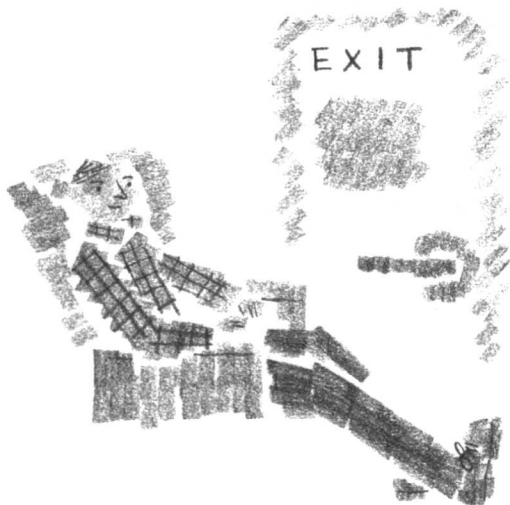
在当地转机或者回国的时候，为了获得能够伸开腿的舒适座位（紧急出口处前面的座位），记住上述句子就很方便。另外，还要记住：

What time should I go to the boarding gate?

（我应该几点到登机口？）

Will the flight depart on schedule?

（班机会按时起飞吗？）



TRAVEL TIPS

不管是买全价票的乘客，还是买折扣票的乘客，实际上紧急出口处的座位不可能事先预订。要想得到这个舒适座位，只能在办理登机手续时提出要求。这时应该拿出护照和机票，用和蔼可亲的语气说：Hi! Here you are (给你). What's the weather like in xx (某某地方的天气怎样)? 之类的轻松话题，然后再提出你的要求。

请把我们安排在相邻的座位。

We want seats next to each other.

MORE

如果你不吸烟，办手续时可以要求：

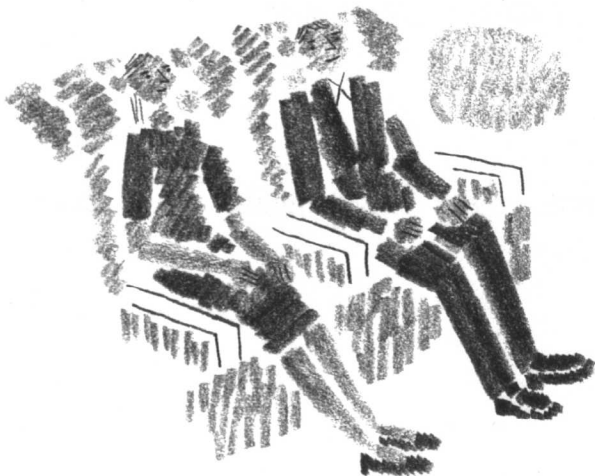
Non-smoking seat, please.

(请给我安排无烟区的座位。)

如果你还想再停留一个晚上，可通过电话跟当地预订处联系。根据机票的种类，可以变更航班。

Can I change flights?

(能改航班吗?)



TRAVEL TIPS

办理飞机登机手续时，问一句：Is this flight crowded（乘客很多吗）？如果对方回答：No，可以要求：If possible, we want a three seat row with a seat open between us（如果可能的话，我想要三人一排中间不安排人的座位）。

请把我的行李放到行李箱里好吗？

Will you put my baggage in the storage bin?

MORE

如果自己的座位被别人坐了，可以说：

Excuse me, I think it's my seat.

（对不起，我想这是我的座位。）即可得以解决。



TRAVEL TIPS

本书以不必掌握过多的英语会话，能以最少的英语会话获取最多的旅游乐趣为理念。会话当然是从飞机上开始。